

भारत सरकार
वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
औद्योगिक नीति एवं संवर्धन विभाग
(स्थापना सेवानिवृत्ति मामले अनुभाग)

उद्योग भवन, नई दिल्ली
दिनांक 12/06/2018

कार्यालय जापन

विषय : भारत सरकार के मंत्रियों, मंत्रियों के निजी सचिव, संयुक्त सचिव एवं उनके ऊपर स्तर के अधिकारियों द्वारा जनवरी - फरवरी 2018 में किए गए विदेश दौरों की जानकारी।

अधोहस्ताक्षरी को उपरोक्त विषय में व्यय विभाग के कार्यालय जापन संख्या 19036/3/98-ई-4 दिनांक 20/4/1998 का अवलोकन करने का निर्देश हुआ है।

जहाँ तक औद्योगिक नीति एवं संवर्धन विभाग की सूचना का प्रश्न है माह जनवरी - फरवरी 2018 की अपेक्षित सूचना संलग्न की जा रही है।



(दयानिधि जोशी)

अवर सचिव, भारत सरकार

सेवा में,

व्यय विभाग

(निदेशक, व्यय)

नॉर्थ ब्लॉक, नई दिल्ली

प्रतिलिपि:-

तकनीकी निदेशक, एन.आई.सी. उद्योग भवन, नई दिल्ली को रिपोर्ट की एक प्रति इस निवेदन के साथ प्रेषित की जा रही है ताकि इस रिपोर्ट को 'सूचना के अधिकार अधिनियम' के 'अनिवार्य सूचना' के 'मंत्रियों, मंत्रियों के निजी सचिव, संयुक्त सचिव और उससे ऊपर के अधिकारियों का विदेशी दौरों' भाग के तहत विभाग की आधिकारिक वेब साइट पर अपलोड कर दिया जाए।

For the Months : January and February, 2018

औद्योगिक नीति एवं संवर्धन विभाग, वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय के मंत्रियों, मंत्रियों के निजी सचिवों तथा अन्य सरकारी अधिकारियों (संयुक्त सचिव तथा उससे ऊपर) द्वारा किए गए विदेशी दौरों से संबंधित द्विमासिक सूचना दर्शाने वाला विवरण।

Statement showing Bi-Monthly information relating to Foreign Visits undertaken by Ministers, Private Secretaries to the Ministers and other Government Officials (Joint Secretary and above) of Department of Industrial Policy & Promotion, Ministry of Commerce & Industry.

क्रम संख्या S.No.	मंत्रालय/विभाग Ministry/ Department	मंत्री का नाम/ अधिकारी का नाम एवं पदनाम Name of Minister/Name of Officer & Designation	दौरा किए गए देश, अवधि एवं अनुमानित खर्च Visited Country, Period of visit & Approximate expenditure	क्या दौरा औपचारिक निमंत्रण/ अध्ययन के लिए तथा संसद सत्र के दौरान था। Whether visit was formal invitation/ study & during Parliament Session	दौरा का उद्देश्य Purpose of visit
1.	वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय/ औद्योगिक नीति एवं संवर्धन विभाग Ministry of Commerce & Industry/ Department. of Industrial Policy & Promotion	श्री सुरेश प्रभु वाणिज्य एवं उद्योग मंत्री Shri Suresh Prabhlu Minister of Commerce & Industry	लंदन, यू. के. London, UK 11-13, January, 2018	संसद सत्र में नहीं Not during Parliament Session	12 वीं भारत ब्रिटेन संयुक्त आर्थिक और व्यापार समिति-की बैठक में (जेटको) भाग लेने के लिए। To attend 12 th India-UK Joint Economic and Trade Committee (JETCO) Meeting.
2.	-do-	-do-	अबू धाबी, यू.ए.ई. Abu Dhabi, UAE 14-15, January, 2018 (Expenditure borne by Cabinet Secretariat).	संसद सत्र में नहीं Not during Parliament Session	निवेश पर 5 वें भारत-संयुक्त अरब अमीरात उच्चस्तरीय कार्य बल की बैठक में भाग लेने के लिए। To attend 5 th India-UAE High Level Task Force on Investment (HLTFI) meeting.

3.	-do-	-do-	दावोस, स्विट्जरलैंड Davos, Switzerland 23-26, January, 2018 (खर्चा = Rs.3,61,667/-)	संसद सत्र में नहीं Parliament Session	विश्व आर्थिक मंच (डब्ल्यूईएफ) की वार्षिक बैठक 2018 में भाग लेने के लिए । To participate in World Economic Forum (WEF) Annual Meeting 2018.
4.	-do-	श्री रमेश अभिषेक, सचिव Shri Ramesh Abhishek, Secretary	दावोस, स्विट्जरलैंड Davos, Switzerland 17-20, January, 2017 (खर्चा = Rs.2,43,840/-)	संसद सत्र में नहीं Not during Parliament Session	विश्व आर्थिक मंच (डब्ल्यूईएफ) की वार्षिक बैठक 2017 में भाग लेने के लिए । To participate in World Economic Forum (WEF) Annual Meeting 2017.
5.	-do-	-do-	यू.ए.ई और ओमान UAE & Oman 10-12, February, 2018 (खर्चा = Rs.86,611/-)	संसद सत्र में नहीं Not during Parliament Session	यू.ए.ई और ओमान के खाड़ी सीईओ के साथ गोलमेज मीटिंग में भाग लेने के लिए। To attend Roundtable Meetings with Gulf CEOs of UAE and Oman.
6.	-do-	श्री अतुल चतुर्वेदी अपर सचिव Shri Atul Chaturvedi, Additional Secretary	दावोस, स्विट्जरलैंड Davos, Switzerland 20-26, January, 2018 (खर्चा = Rs.2,86,350/-)	संसद सत्र में नहीं Not during Parliament Session	विश्व आर्थिक मंच (डब्ल्यूईएफ) की वार्षिक बैठक 2018 में भाग लेने के लिए । To participate in World Economic Forum (WEF) Annual Meeting 2018.
7.	-do-	श्री शैलेन्द्र सिंह, अपर सचिव Shri Shalendra Singh Additional Secretary	अबू धाबी, यू.ए.ई. Abu Dhabi, UAE 13-15, January, 2018 (खर्चा = Rs.99,241/-)	संसद सत्र में नहीं Not during Parliament Session	निवेश पर 5 वें भारत-संयुक्त अरब अमीरात उच्चस्तरीय कार्य बल की बैठक में भाग लेने और संयुक्त अरब अमीरात के प्रमुख निवेशकों को भारत में सामान्य आने वाले मुद्दों पर चर्चा करने के लिए। To attend 5 th India-UAE High Level Task Force on Investment (HILTFI) meeting and to discuss issues faced by major UAE investors in India.
8.	-do-	श्री रविन्द्र, संयुक्त सचिव Shri Ravinder Joint Secretary	दावोस, स्विट्जरलैंड Davos, Switzerland 18-24, January, 2018 (खर्चा = Rs.1,14,456/-)	संसद सत्र में नहीं Not during Parliament Session	विश्व आर्थिक मंच (डब्ल्यूईएफ) की वार्षिक बैठक 2018 में भाग लेने के लिए । To participate in World Economic Forum (WEF) Annual Meeting 2018.